TABLE OF CONTENTS.

ORIGINAL ARTICLES

Lodeman, A., George Sand's Metaphors and Similes 1-11
Sims, William Rice, The Happy Land: from the Phœnix 11-13
Karsten, Gustaf E., Indo-European μ after Consonants 13-20
Cook, Albert S., Recent opinion concerning the Riddles of the Exeter Book 20-21
Cook, Albert S., New Texts of the Old English Lord's Prayer and Hymns 21-23
Chamberlain, A. F., Notes on the Canadian-French Dialect of Granby 24-27
Scott, Fred N., The Russian Verb and its Accent 27-34
Logie, T., Ninth Annual Convention of the Modern Lang. Association of America. 65-72
Speranza, C. L., "A New Exegesis of Purgatorio *xix*, 51" 72-77
Schönfeld, Hermann, Die Kirchliche Satire und Religiöse Weltanschauung in Brant's 'Narrenschiff' und Erasmus' 'Narrenlob,' resp. in den 'Colloquia.' I 78-92
Matzke, John E., *i* in French *lieu*—Latin *locum* 129-137
Schönfeld, Hermann, Die Kirchliche Satire und Religiöse Weltanschauung in Brant's 'Narrenschiff' und Erasmus' 'Narrenlob,' resp. in den 'Colloquia.' (Schluss) 137-149
Hempl, George, Initial *hn* in English 149-152
Mather, Frank Jewett, Jr., The Cynewulf Question from a Metrical Point of View. 193-213
Waitz, Hugo, Die Etymologie von *Pflegen*.... 213-223
Tolman, A. H., Shall and Will, and Should and Would 223-227
Oertel, Hanns, A German Poem of the xvi. Century 227-232
Schelling, Felix E., Three Unique Elizabethan Dramas 257-266
Browne, Wm. Hand, Notes on Morris and Skeat's 'Specimens of Early English'. 266-268
Cook, Albert S., A Literary Motive Common to Old, Middle and Modern English.... 268-273
Logie, T., The Subjunctive Mood in the Patois of Cachy (*Somme*) 273-276
Sims, William Rice, The Battle of Mallon.... 275-286
Leser, Eugen, Old French Interpretation... 285-287
Oertel, Hanns, Hildebrand's Theory of Alliteration 287-291
Ross, Charles H., The Authority of "Gammer Gurton's Needle" 321-334
Hewett, W. T., Notes to 'Hermann und Dorothea' 334-339
Davidson, Charles, Concerning English Mystery Plays 339-343
Karsten, Gustaf E., Etymologies 343-345
Schoenfeld, Hermann, Brant und Erasmus.. 345
Pearce, J. W., Anglo-Saxon *Scir-heard* 385-387
Emerson, Oliver Farrar, English Pronunciation. The "Guide to Pronunciation" Again 388-392
Tallichet, H., Notes on Some Words used in the Sugar Industry, not in the Century Dictionary 393-394
Hempl, Geo., Old English *ǽa*—Germanic *æ*, and Old English Shortening before *h*+*cons* 394-395
Tallichet, H., The Etymology of Bayou 395-397
Jenkins, Thomas A., Note on a Paris Manuscript of Guerino il Meschino 397-398
Rennert, Hugo A., Some Documents in the Life of Christoval Suarez de Figueroa.. 398-410
Otto, Hans, La Tradition d'Eginhard et Emma dans la poésie romancesca de la peninsule Hispanique 449-485
Elliott, A. Marshall, Lebrija and the Romance Future Tense 485-488
Leser, Eugene, On the Relation of Ben Jonson's 'Epicœne' to Molière's 'Médecin malgré lui' and 'Femmes savantes.' 489-495
Menger, L. Emil, E in tutti e tre, tutte e tre. 495-501

REVIEWS.

New Webster (The) and the "Guide to Pronunciation." [*O. F. Emerson*] 34-40
Grote, Wilhelm, Streifzüge Durch die mittelenglische Syntax. [*Charles Flint McClumpha*] 40-43
Buchheim, C. A., Balladen und Romanzen. [*A. Guyot Cameron*] 43-52
Bowen, B. L., Introduction to Modern Lyrics. [*A. Guyot Cameron*] .....
Super, O. B., Readings from French History. [*Samuel Garner*] 52-53
Soames, Laura, An Introduction to Phonetics. [*C. H. Grandgent*] 92-97
Cloetta, Wilhelm, Beiträge zur Litteraturgeschichte des mittelalters und der Renaissance. [*F. M. Warren*] 97-102
Miller, Thomas, The Old English Version of Bede's Ecclesiastical History of the English People. [*J. W. Pearce*] 102-108
White, Horatio Stevens, Selections from Heine's Poems. [*Charles E. Fay*] 108-111
Körting, Gustav, Lateinisch-romanisches Wörterbuch. [*H. A. Todd*] 111-119
Genthe, Arnold, Deutsches Slang. [*H. C. O. Huss*] 119-121
Béraneck, Jules, Sénèque et Hardy. [*H. Schmidt-Wartenburg*] 121-122
Paris, Gaston, Extraits de la Chanson de Roland. [*E. S. Sheldon*] 153-156
Thomas, Calvin, Hermann und Dorothea [*H. C. G. Brandt*] .....
Hewett, W. T., Goethe's Hermann und Dorothea. [*H. C. G. Brandt*] 156-164
Lounsbury, Thomas R., Studies in Chaucer. [*Charles Flint McClumpha*] 164-170
Fligel, Felix, A Universal German-English and English-German Dictionary. [*Horatio S. White*] .....
Muret, Ed., Encyclopædic English-German and German-English Dictionary. [*Horatio S. White*] 171-175

Restori, Antonio, La Gesta del Cid. [*H. A. Rennert*] 175-176
Whitney, William Dwight, Introductory French Reader. [*O. B. Super*] 177-178
Logeman, H., L'Inscription Anglo-Saxonne du Reliquaire de la Vraie Croix au Trésor de l'Église des SS. Michel et Gudule à Bruxelles. [*Albert S. Cook*] 178-179
Von Der Gabelentz, Georg, Die Sprachwissenschaft. [*H. Schmidt-Wartenberg*] ... 232-235
Emerson, O. F., Criticism of "Guide to Pronunciation." [*Samuel Porter*] 235-242
Schröer, M. M. Arnold, Über Titus Andronicus. [*H. A. Rennert*] 242-245
Schipper, J., The Poems of William Dunbar. [*Francis B. Gummere*] 245-246
Rosselot, L'Abbé, La Méthode graphique appliquée à la recherche des Transformations inconscienties du Langage. [*John E. Matzke*] 292-296
Koschwitz, M., La Phonétique expérimentale et la philologie Franco-Provençale. [*John E. Matzke*] .....
Bright, James W., An Anglo-Saxon Reader. [*Francis B. Gummere*] 296-301
Squair, J., Sardou: 'La Perle Noire.' [*Waller Deering*] 301-303
Squair, J., de Maister: 'Le Voyage autour de ma Chambre.' [*Waller Deering*] ...
Sohrauer, Max, Ueber *re* und *ré* im Französischen. [*Thomas A. Jenkins*] 303-308
Peyton's Glasse Of Time. [*Henry E. Shepherd*] 348-352
Szamatólski, Siegfried, Ulrichs von Hutten Deutscher Schriften. [*Max Blau*] 352-357
Skeat, Walter W., Principles of English Etymology. [*E. S. Sheldon*] 411-424
Hunt, Theodore W., Ethical Teachings in Old English Literature. [*Charles E. Hart*]. 424-428
Jespersen, Otto, Studier over Engelske Kasus. [*Daniel Kilham Dodge*] 428-431
Falkenheim, Hugo, Kuno Fischer und die litterahistorische Methode. [*Gustav Gruener*] 431-437
Larsson, Dr. Ludvig, Ordförrådet i de älsta isländska handskrifterna leksikalist ock gramatiskt ordnat. [*Daniel Kilham Dodge*] 437-439
Stedman, Edmund Clarence, The Nature and Elements of Poetry. [*T. W. Hunt*] 501-505
Davis, J. F., Anglo-Saxon Chronicles from 800-1001. [*R. B. Woodworth*] .....
Plummer, Charles, Two of the Saxon Chronicles Parallel (787-1001 A. D.). [*R. B. Woodworth*] 357-368
Wright, Joseph, A Primer of the Gothic Language. [*H. Schmidt-Wartenberg*] ... 361-363
Celani, Enrico, Le Rime di Tullia d'Aragona Cortigiana del Secolo xvi. [*H. A. Rennert*] 363-369
Bernhardt, Wilhelm, Einfuehrung in Goethes Meisterwerke. [*Starr W. Cutting*] 370-372
Gollancz, Israel, Pearl: an English Poem. [*Thomas P. Harrison*] 372-377

CORRESPONDENCE.

Hart, J. M., Judaism in Early English..... 53-56
Weeks, Raymond, An Artificial Vowel-Rounder..... 56-58
Hausknecht, Emil, *Hutchels*..... 58-59
" " Schiller Translation..... 59
Zupitza, J., Chaucer's Prologue..... 59
Mott, Lewis F., A Suggestion in Provençal Literature..... 59-60
Wilson, Charles Bundy, *Dove* for *Dived*..... 60
Hart, J. M., The Anglo-Saxon *gien, giena*..... 122-123
Harrison, James A., Negro-English..... 123
Tweedie, W. M., Kent's Cynewulf's "Elene" 123-124
Hooper, C. Lauron, Trainstead..... 124-125
Super, Chas. W., Chick, Chicken, Chickens.. 180-181
Thurber, C. H., Introductory French Reader. 181-182
Warren, F. M., A Note on the History of the French Drama..... 182-183
Grandgent, C. H., Phonetic Section of the Mod. Lang. Association..... 183-184
Davidson, Chas., The Play of the Weavers of Coventry 184-185
Mather, Jr., Frank Jewett, A Note on the Soul and Body Legend 185-186
Pearce, J. W., Concerning "Juliana"..... 186
Speranza, C. L., A New Exegesis of Purgatorio *xix* 56 186-189
Stockley, W. F., "G. T. S."..... 189
Hempl, George, The Anglo-Saxon *gien(a), giet(a)*..... 246-249
Brown, E. M., Anglo-Saxon *gien, giena*..... 249-251
Hempl, George, Anglo-Saxon *gien, giena*..... 251-252
Hubbard, F. G., Ruskin and Sharon Turner. 252-254
Friteau, Gustave, Artificial Vowel Rounder. 254
Hatfield, James T., Buchheim's 'Balladen und Romanzen'..... 254-255
Schelling, Felix E., Ben Jonson..... 255
Hohlfeld, A. R., The Play of the Weavers of Coventry..... 308-310
Brown, E. M., Anglo-Saxon Phonology..... 310-311
Richardson, E. L., Further Notes to Paris's 'Extraits de la Chanson de Roland'.... 311-313
Shepherd, Henry E., A Contested Point in the Interpretation of Tennyson's "In Memoriam" 313-314
Soames, Laura, Introduction to Phonetics... 314-315
Grandgent, C. H., Introduction to Phonetics. 315
Manning, Eugene W., Romance Languages.. 316
Tweedie, W. M., Popular Etymology..... 377
Cameron, A. Guyot, Beekenes..... 439-442
Lougee, Susan C., French Grammar..... 442-443
Smith, Annie T., " " 443
Cook, Albert S., Old English *Scûrheard*..... 505-506
Pearce, J. W., " " " 506-507
Ott, J. H., Beacon, Beekenes..... 507
Emerson, O. F., On a Passage in the Peterborough Chronicle..... 507-509
Cook, Albert S., A recent Estimate of Ben Jonson..... 509-510
CORRECTION 377

BRIEF MENTION.

61-62, 125-126, 189-190, 255-256, 316-318, 377-380, 443-444, 510-512.

PERSONAL.

126, 190, 318, 380-382, 445-446.

OBITUARY.

382-384, 446.

JOURNAL NOTICES.

63-64, 127-128, 191-192, 319-320, 447-448.